

RHEINSBERGER HOFKAPELLE

2021 / 2022

RESIDENCY PROGRAM

FOR EARLY MUSIC ENSEMBLES

Deadline

13.12.2020

SELECTION CONCERT

30.1.2021

INFORMATION &
APPLICATION FORM

[www.musikakademie-rheinsberg.de/
rheinsbergerhofkapelle](http://www.musikakademie-rheinsberg.de/rheinsbergerhofkapelle)

MUSIK
AKADEMIE
RHEINSBERG



AUSSCHREIBUNG

RHEINSBERGER HOFKAPELLE 2021/2022

Die Vergabe des Titels »Rheinsberger Hofkapelle 2021/22« ist verbunden mit einem Förderprogramm für junge Ensembles im Bereich der Alten Musik. Das Förderprogramm hat die Dauer eines Jahres. Ziel der Förderung ist die künstlerische und konzeptionelle Weiterentwicklung des Ensembles sowie die Förderung des musikalischen Erbes der historischen Rheinsberger Hofkapelle. Im Rahmen des Förderprogramms werden dem Ensemble folgende Möglichkeiten geboten:

ZEIT UND RAUM

UM IN DER MUSIKAKADEMIE RHEINSBERG ZU PROBEN, ZU PLANEN UND ZU FORSCHEN (4 Arbeitsphasen á 7 Tage, Übernahme von Fahrt-, Übernachtungs- und Verpflegungskosten)

WEITERBILDUNG

AUF DAS ENSEMBLE ZUGESCHNITTENE PROGRAMME (z.B. Marketing, Arbeitsmethoden, Finanzierung, etc.)

KONZERTE

IM RAHMEN DES SPIELPLANS DER KAMMEROPER SCHLOSS RHEINSBERG UND DES SCHLOSSTHEATERS RHEINSBERG SOWIE WEITERER KOOPERATIONSPARTNER (mit Honorar)

Nach einer Vorauswahl werden drei Ensembles eingeladen, sich in einem öffentlichen Konzert am 30. Januar 2021 in Rheinsberg mit einem 15-20 minütigen Programm mit Musik des 18. Jahrhunderts zu präsentieren. Dieses Konzert wird mit pauschal 1000 € pro Ensemble vergütet. Zusätzlich kann bei Notwendigkeit eine Übernachtung im Gästehaus der Musikakademie Rheinsberg gestellt werden. Weitere Kosten werden nicht übernommen. Auf Grundlage von künstlerischer und konzeptioneller Qualität wählt eine von der Musikakademie Rheinsberg eingesetzte Jury die »Rheinsberger Hofkapelle 2021/2022« aus. Beginn des Förderprogramms ist im Herbst 2021.

The title »Rheinsberger Hofkapelle 2021/2022« will be awarded a young early music ensemble as part of a program designed to contribute to the artistic and conceptual development of up and coming ensembles in the field of historical performance and to promote the musical heritage of the historic Rheinsberger Hofkapelle. The ensemble chosen will retain the title for a period of one year during which they will be granted:

TIME AND SPACE

TO REHEARSE, PLAN, AND CARRY OUT RESEARCH AT THE RHEINSBERG MUSIC ACADEMY (a total of four work periods lasting 7 days each with travel costs, room, and board provided by the academy)

CAREER COACHING

TAILORED TO THE NEEDS OF THE ENSEMBLE (i.e. marketing, working methods, financing, etc.)

CONCERTS

HOSTED BY THE KAMMEROPER SCHLOSS RHEINSBERG AND THE SCHLOSSTHEATER RHEINSBERG SERIES AS WELL AS OTHER COOPERATION PARTNERS (paid)

Three ensembles chosen through the pre-selection process will be invited to present a 15-20 minute program featuring 18th century music in a public concert on January 30th 2021 in Rheinsberg. This concert will be reimbursed with 1000 € per ensemble. Participants who need overnight accommodations may stay free of charge at the Musikakademie Rheinsberg guesthouse. No further expenses will be covered by the academy. Based on the level of artistry and conceptual quality demonstrated by the finalists, a jury appointed by the Musikakademie Rheinsberg will then determine which ensemble will be awarded the title »Rheinsberger Hofkapelle 2021/2022«. The scholarship program begins in the autumn of 2021.

AUSSCHREIBUNG

RHEINSBERGER HOFKAPELLE 2021/2022

BEDINGUNGEN

Um den Titel »Rheinsberger Hofkapelle 2021/2022« können sich Ensembles mit 4-7 Instrumentalist*innen/ Sänger*innen bewerben, denen die historisch informierte Aufführungspraxis als grundlegendes Interpretationsanliegen dient. Jedes Ensemblemitglied muss auf einem historischen Instrument oder dem Nachbau eines solchen spielen. Den Ensembles wird ein Cembalo 415/430 Hz für das Auswahlkonzert sowie für die Arbeitsphasen zur Verfügung gestellt. Teilnehmen können Ensembles mit einem Durchschnittsalter von 32 Jahren oder jünger, das älteste Ensemblemitglied darf maximal 36 Jahre alt sein (Stichtag: 30. Januar 2021). Für jedes Ensemblemitglied muss eine gültige Arbeitserlaubnis für die EU vorliegen.

Die Entscheidungen der Jury sind in allen Fällen nicht anfechtbar, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Anmeldung erkennt jedes Ensemble die o.g. Bedingungen an. Die deutsche Fassung des Ausschreibungstextes ist verbindlich.

HISTORISCH INFORMIERTE AUFFÜHRUNGSPRAXIS UND HISTORISCHES INSTRUMENTARIUM ODER NACHBAUTEN

DURSCHNITTSALTER VON HÖCHSTENS 32 JAHREN (MAX. 36 JAHRE/PERSON)

ENSEMBLES MIT 4-7 MUSIKER*INNEN

EINZUREICHEN

ZWEI KLANGBEISPIELE
WERKE UNTERSCHIEDLICHEN CHARAKTERS
AUFNAHMEN NICHT ÄLTER ALS 2 JAHRE UND
MIN. 3 MINUTEN LANG
MP3 MAX. 10 MB

ENTWURF EINES
KONZERTPROGRAMMS
FÜR EIN KONZERT ZUM THEMA »HISTORISCHE
RHEINSBERGER HOFKAPELLE«
DAUER: ~ 60 MIN

FORMALIA
ENSEMBLEFOTO, VITA, KOPIE REISEPASS
ODER PERSONALAUSWEIS
300 DPI, JPG

BEWERBUNGSFORMULAR
www.musikakademie-rheinsberg.de/projekte/rheinsberger-hofkapelle

CONDITIONS

Ensembles must consist of 4-7 instrumentalists/singers and be dedicated to historically informed performance practice to be eligible to apply for the title »Rheinsberger Hofkapelle 2021/2022«. Each ensemble member is expected to perform either on an historical instrument or a replica of one. A harpsichord tuned to 415/430 Hz will be available for the selection concert as well as the residency. The average age of an ensemble's members may not exceed 32, and all participants must be either 36 or younger (as of January 30st 2021). Every participant must have a valid work permit in the EU.

The jury's decisions may not be contested under any circumstances and are not subject to legal recourse. Each ensemble, which submits an application, thus declares their consent with the above conditions. The German version of this text is binding.

HISTORICALLY INFORMED PERFORMANCE PRACTICE AND HISTORICAL INSTRUMENTS OR FAITHFUL REPLICAS

MAXIMUM AVERAGE AGE OF 32 (MAX. 36 YEARS/PERSON)

ENSEMBLES OF 4-7 MUSICIANS

TO BE SUBMITTED

TWO SOUND SAMPLES
VARIOUS WORKS
RECORDINGS NOT OLDER THAN 2 YEARS OF
AT LEAST 3 MINUTES IN LENGTH EACH
MP3 MAX. 10 MB

DRAFT OF A
CONCERT PROGRAM
FOR A CONCERT ON THE SUBJECT OF »THE
HISTORIC RHEINSBERGER HOFKAPELLE«
DURATION: ~ 60 MIN

DOCUMENTS
ENSEMBLE PICTURE, VITA, COPY OF
PASSPORT OR ID
300 DPI, JPG

APPLICATION FORM
www.musikakademie-rheinsberg.de/projekte/rheinsberger-hofkapelle

RHEINSBERGER HOFKAPELLE 2021/2022

BEWERBUNGSFORMULAR / APPLICATION FORM

EINSENDESCHLUSS Montag 13. Dezember 2020
APPLICATION DEADLINE Sunday, December 13th, 2020

BITTE FÜLLEN SIE DAS FORMULAR IN DRUCKBUCHSTABEN AUS
PLEASE FILL IN THE FORM IN BLOCK LETTERS

Name des Ensembles / name of the ensembles

AnsprechpartnerIn des Ensembles (muss Mitglied des Ensembles sein
/ contact person (must be member of the ensemble)

Name, Vorname / surname, given name

Namen aller Ensemblemitglieder und Instrumente
name of each member of the ensemble and instrument

Geburtsdatum und Ort / date and place of birth

1

Name, Vorname / surname, given name

Staatsangehörigkeit / nationality

Instrument/Stimmfach / instrument/voice

Sprachkenntnisse / language skills

2

Name, Vorname / surname, given name

Straße, Nummer / street, number

Instrument/Stimmfach / instrument/voice

Stadt, Postleitzahl / city, postal code

3

Name, Vorname / surname, given name

Land / country

Instrument/Stimmfach / instrument/voice

Telefon / telephone

4

Name, Vorname / surname, given name

E-Mail / e-mail

Instrument/Stimmfach / instrument/voice

Anmeldungen ohne Rücksendung dieses Formular sowie ge-
nannte Unterlagen können leider nicht akzeptiert werden
Applications that do not include this form and the required
materials will not be accepted

Wir stimmen den Bedingungen der Ausschreibung zur
»Rheinsberger Hofkapelle 2021/2022« zu.
We consent to the conditions detailed in the »Rheinsberger
Hofkapelle 2021/2022« information flyer.

5

Name, Vorname / surname, given name

Unterschrift / signature

Instrument/Stimmfach / instrument/voice

Ort, Datum / place, date

6

Name, Vorname / surname, given name

Bitte senden Sie die vollständig ausgefüllte Anmeldung per E-Mail an:
Please send the completed application form by e-mail to:
felix.goerg@musikkultur-rheinsberg.de

Instrument/Stimmfach / instrument/voice

Kontakt / contact
Musikkultur Rheinsberg gGmbH
Felix Görg (Akademieleiter)
felix.goerg@musikkultur-rheinsberg.de
Tel. 033931 721 16
Kavalierhaus der Schlossanlage
16831 Rheinsberg

7

Name, Vorname / surname, given name

Instrument/Stimmfach / instrument/voice



gefördert mit Mitteln des
Ministeriums für Wissenschaft,
Forschung und Kultur



gefördert mit Mitteln
des Landkreises
Ostprignitz-Ruppin



Stadt Rheinsberg